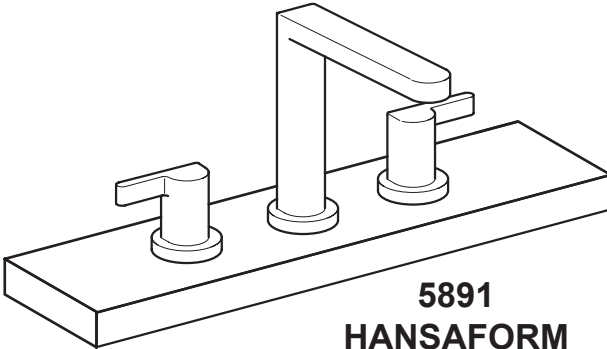




HANSAFORM; HANSASTYLE; HANSACLASSIC

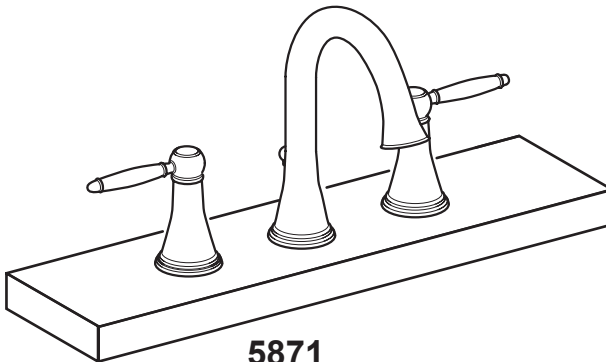
Montage- und Bedienungsanleitung • Mounting- and operating instructions
Instructions de montage et d'utilisation • Instrucciones de montaje y de uso



5891
HANSAFORM



5881
HANSASTYLE



5871
HANSACLASSIC



A020825/0908

HANSA Metallwerke AG

P. O. BOX 81 02 40 • 70519 STUTTGART GERMANY
SIGMARINGER STRASSE 107 • 70567 STUTTGART GERMANY
PHONE: +49 711 1614 - 0 • FAX +49 711 1614 - 368
info@hansa.de / www.hansa.com

HANSA AMERICA Inc.

1770 Corporate Drive # 580
Norcross, GA 30093
PHONE: 678 334 2142 • FAX: 678 334 2148
www.hansa.us.com

HANSA Produkte sind ausschließlich durch einen sanitären Fachhandwerker zu montieren.

HANSA products may only be installed by a licensed plumber.

Les produits HANSA doivent être montés exclusivement par un artisan spécialisé en sanitaires.

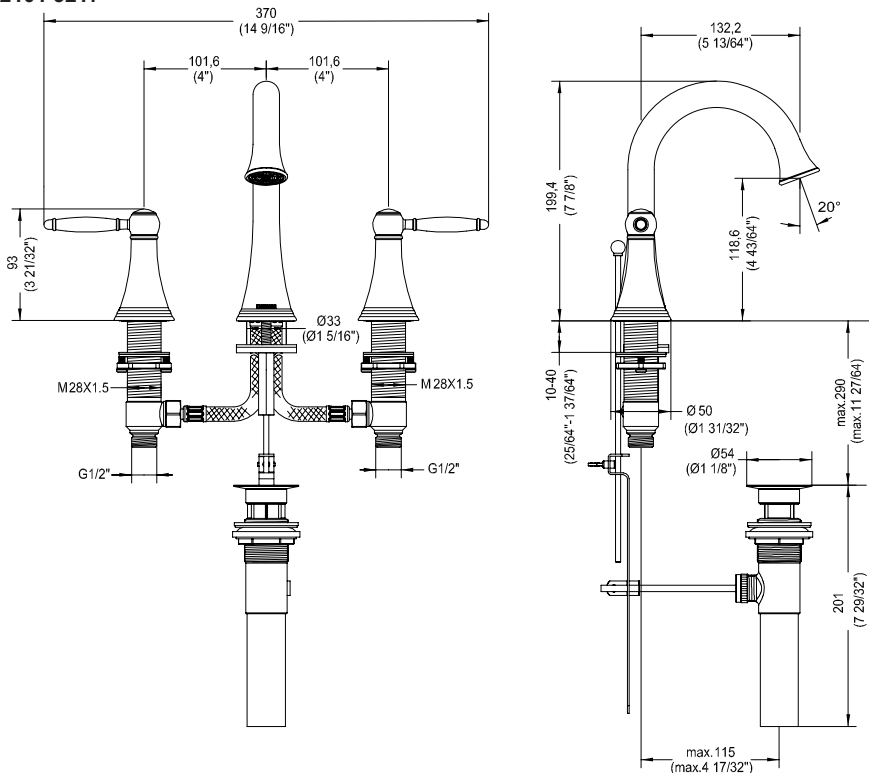
Los productos HANSA deben ser montados exclusivamente por un técnico especialista en instalaciones sanitarias

Achtung! Vor Einbau der Armatur Rohrleitung gut spülen
Attention! Flush pipes well before installing mixer
Attention! Purger l'installation avant la pose de la robinetterie
¡Atención! Antes de colocar el monobloc purgar la instalación

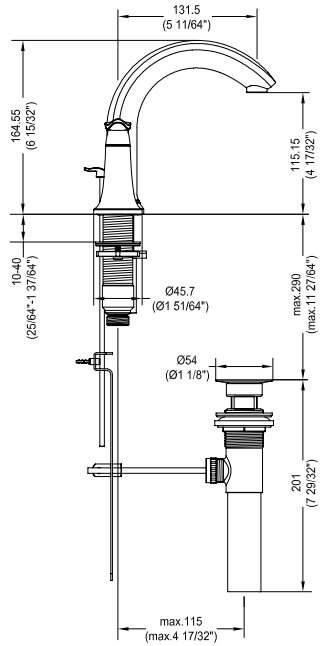
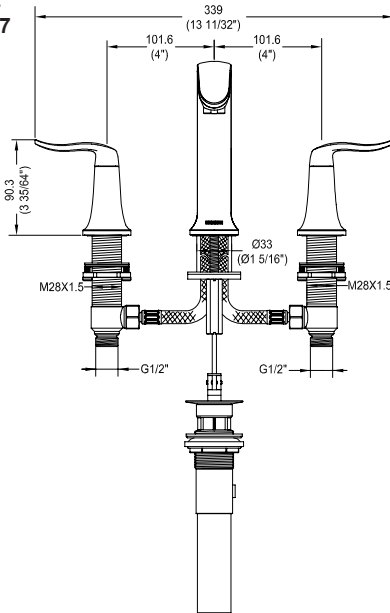
Achtung! Allgemein anerkannte Regeln der Technik sind einzuhalten.
Attention! Please observe any recognised general technical rules.
Attention! Prière de respecter les règles générales de la technique reconnues
¡Atención! Observar las reglas técnicas generales establecidas.

Achtung! Bei Frostgefahr Hausanlage entleeren.
Attention! If there is a danger of frost, drain domestic system
Attention! En cas de risque de gel, vidanger l'installation domestique.
¡Atención! Si hay peligro de heladas, proceda a desaguar el sistema de fontanería de la casa

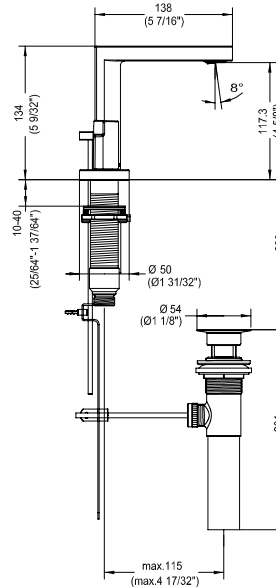
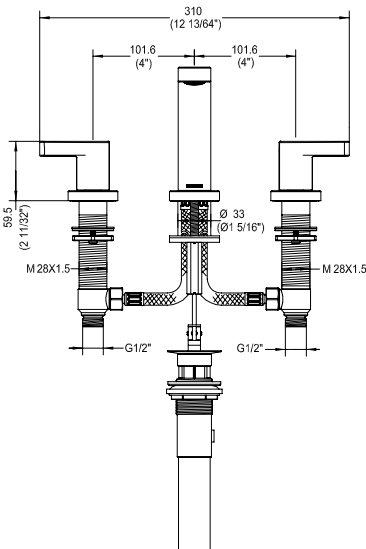
**HANSACLASSIC
5871 2101 3217**

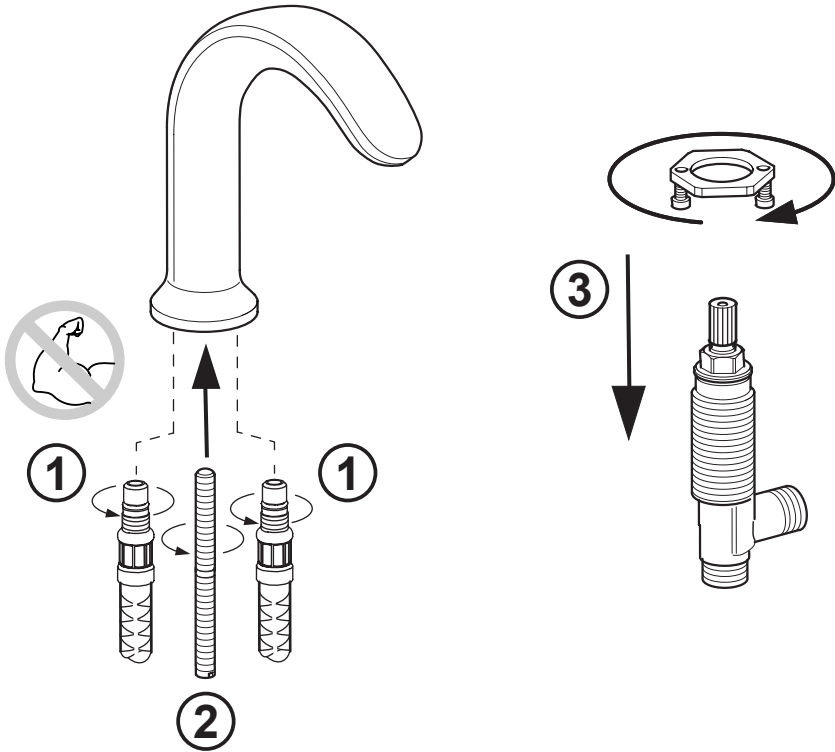
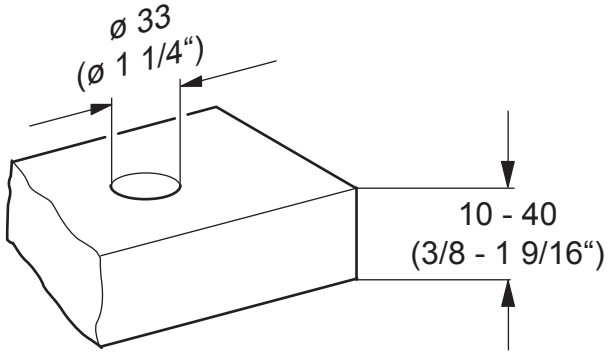


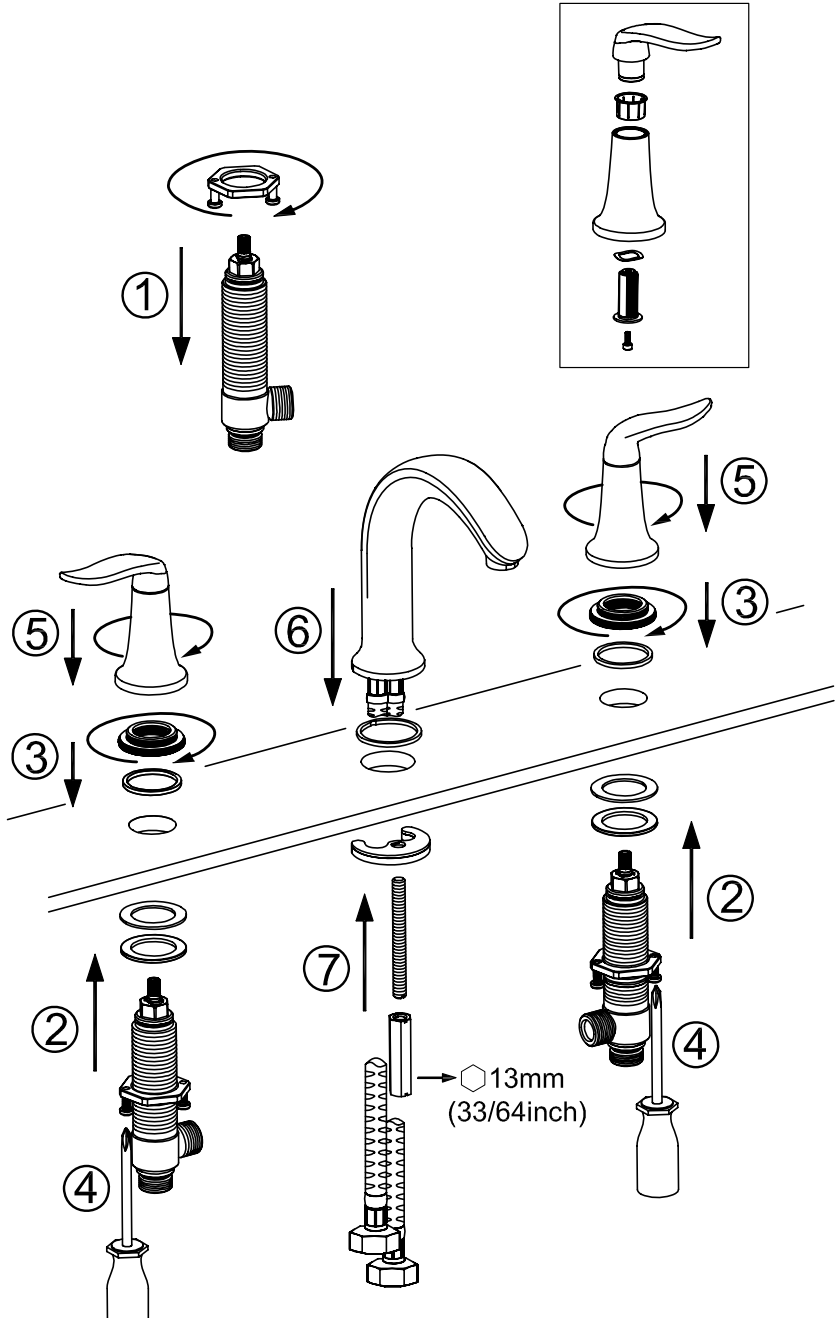
HANSASTYLE
5881 2101 3217

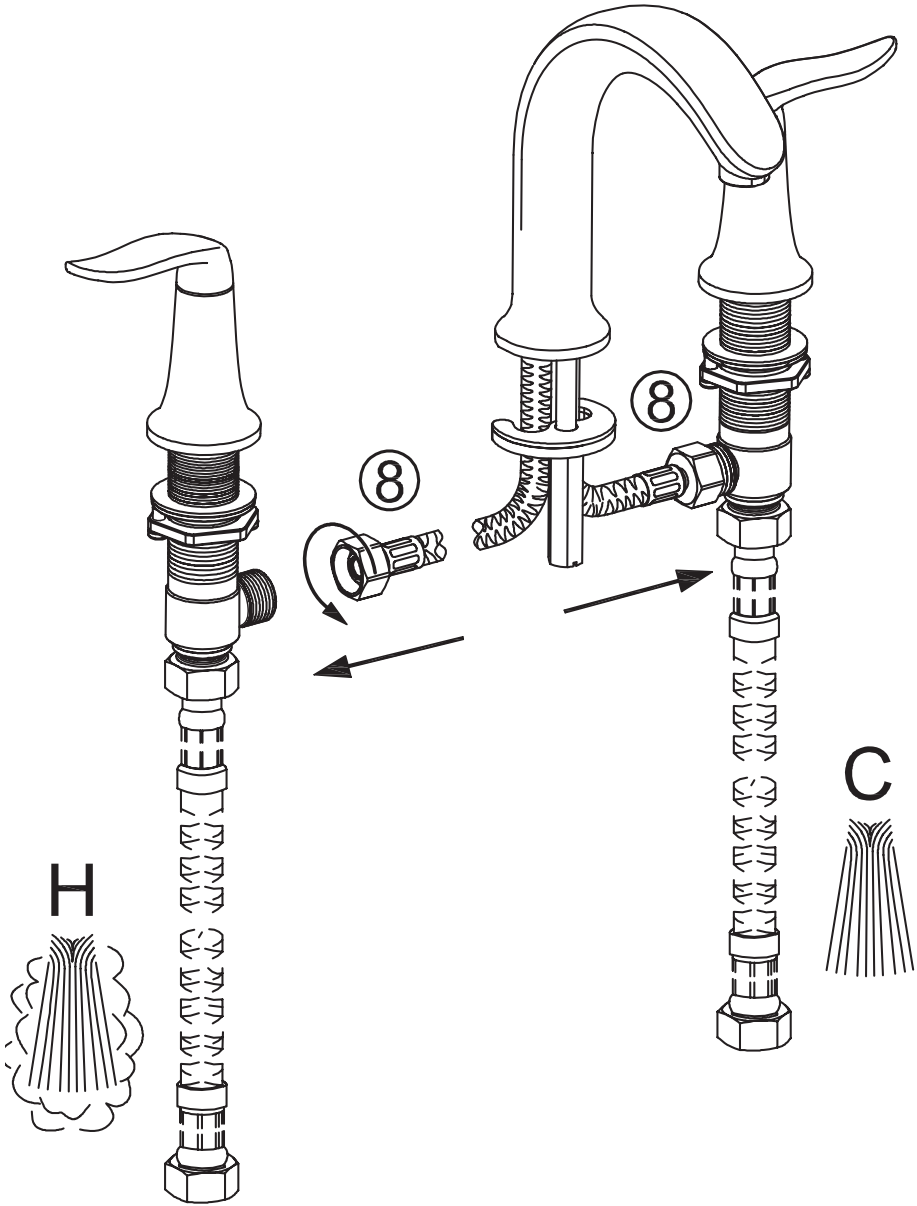


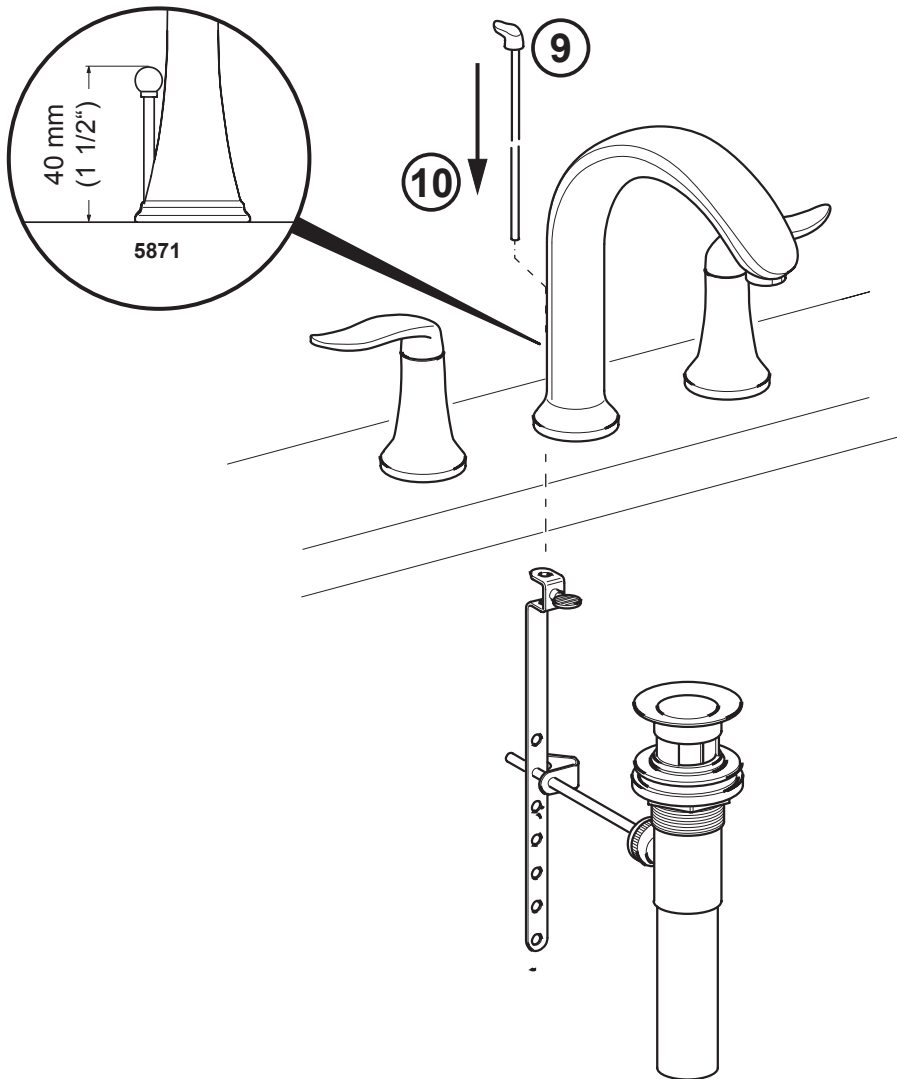
HANSAFORM
5891 2101 3217











Technische Daten • Technical details • Dates techniques • Datos técnicos

Heißwassertemperatur
Hot water temperature
Température d'eau chaude
Temperatura de agua caliente
max. 65 ° C
max. 149 ° F

Literleistung
Flow rate/Watersense
Débits d'eau Portate
Caudal de agua
max. 1.5 gpm @ 60 psi
max. 5.7 l/min @ 4.1 bar

Prüfdruck
Testing pressure
Pression d'épreuve
Presión de prueba
max. 1,6 MPa
(16 bar / 232 psi)



Pflegeanleitung für Hansa-Armaturen

Sehr geehrter Kunde,

mit dieser Hansa-Armatur haben Sie ein Qualitäts-Produkt erworben. Um die Schönheit der hochwertigen Oberfläche zu erhalten, sind folgende Hinweise zu beachten: Chrom, chrom-edelstahl und farbbeschichtete Oberflächen sind empfindlich gegen säure- und sandhaltige Reinigungsmittel sowie kratzende Schwämme.

Achtung!

Farbige Oberflächen erfordern eine besonders sorgfältige Behandlung bei Einbau und Benutzung. Farbabweichungen bei farbbeschichteten Oberflächen sind verfahrensbedingt.

Pflege:

Bei Verschmutzung oder Verkalkung, Armaturen mit Seifenwasser oder verdünntem Haushaltsessig reinigen, mit klarem Wasser nachspülen und trockenreiben. Farbige Oberflächen nicht mit alkoholhaltigen- oder Desinfektions-mitteln behandeln. Pflege wie oben. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung entstehen, unterliegen nicht der Hansa-Gewährleistung.



Care and maintenance instructions for Hansa faucets

Dear Customer,

you have purchased a high quality product, and to maintain its beautiful appearance for a long time to come, we suggest that you care for it as follows: Chrome, velvet chrome and colour coated surfaces are sensitive to cleaning agents containing acids or abrasives as well as abrasive sponges.

Important!

Colour coated surfaces require extra care during installation and use. Slight colour variations can occur with colour coated faucets as a result of unavoidable process variations.

Maintenance:

Dirty and surface calcination are best removed with soapy water, followed by rinsing with plain water and drying. Avoid exposure of colour coated surfaces to disinfectants or cleaning agents containing alcohol, and treat such surfaces as described above.

Careless treatment of faucets invalidates Hansa guarantee provisions.



Conseils d'entretien de notre robinetterie

Cher client,

avec cette robinetterie, vous avez acquis un produit de qualité, et afin de préserver la beauté de la surface, veuillez bien suivre nos conseils.

Surfaces chromée, chromée-mat et traitements de couleur: Eviter les acides et les produits contenant du sable, ainsi que les éponges rugueuses.

Attention!

Les traitements en couleur demandent une manipulation très soignée au montage et lors de l'utilisation. Une légère différence de nuance est possible lors du traitement.

Entretien:

En cas de saïssure ou de dépôt de calcaire, nettoyer avec de l'eau savonneuse. Rincer avec de l'eau tiède et essuyer. Les pièces traitées ne doivent pas être nettoyées avec des produits contenant de l'alcool, ou des produits désinfectants. Entretien comme décrit ci-dessus.

Les dommages dus à une utilisation non conforme à ces conseils ne sont pas couverts par la garantie.



Consejos para el mantenimiento de nuestra grifería

Con esta grifería, Ud. ha adquirido un producto de calidad. Para conservar impecable su superficie, deberá seguir nuestras instrucciones:

Superficies cromada, cromada-mate y tratamiento de color: Evitar los ácidos y los productos que contienen arena, así como las esponjas ásperas.

¡Atención!

Los tratamientos en color requieren una manipulación muy cuidadosa en el montaje y en su empleo.

Limpieza:

En caso de suciedad o sedimento calcáreo, lavar con agua jabonosa. Enjuagar con agua tibia y secar. Las piezas en color no deben limpiarse con productos que contengan alcohol o acetona, ni con productos desinfectantes. Los daños o averías debidos a una utilización no conforme con estas instrucciones no están cubiertos por la garantía.

WARRANTY ON KWC AND HANSA PRODUCTS

KWC AMERICA extends this warranty to original purchasers of its KWC and HANSA Brand products effective January 1, 1998.

The warranty is non-transferable.

KWC AMERICA will at its option repair, replace, or refund the original purchase price of any product that is determined to be defective in material or workmanship under conditions of normal and proper installation, usage, and maintenance during the warranty effectiveness periods specified below. All replaced products or parts shall be returned prepaid to KWC AMERICA in Norcross, Georgia.

This warranty does not cover installation, labor or any other incidental charges.

This warranty does not apply to products that have been altered in any way unless previously authorized in writing by KWC AMERICA.

This warranty only applies to products purchased through authorized KWC AMERICA dealers and distributors.

Other malfunctions, damage, or conditions that void this warranty include but are not limited to those arising from use of products for purposes other than those intended by their design, faulty installation or maintenance, normal wear and tear, use of abrasive cleaning agents, abusive or negligent use of product, use of product in manner inconsistent with product instructions included with the product or on the KWC AMERICA websites (www.kwc.us.com and www.hansa.us.com), and effects of excessive water pressure or corrosion.

WARRANTY EFFECTIVENESS

RESIDENTIAL INSTALLATION

Except as otherwise specified in this paragraph all products installed in a private residence for normal private household use will carry a

LIMITED CONSUMER WARRANTY extending to the original purchaser of the product in the location where the product was originally installed.

Chateau fi re clay sinks carry a ONE YEAR WARRANTY from the original date of purchase.

Chrome and SPLENDURE stainless steel products carry a LIMITED CONSUMER WARRANTY on the fi nish. Powder coated products carry a 5 year warranty on the fi nish. Faucets with LED lights carry a 5 year warranty on the LED.

COMMERCIAL / MARINE / OUTDOOR INSTALLATION

All products in a marine, commercial, or outdoor installation will be warranted by KWC AMERICA for a ONE (1) YEAR period from the original date of purchase. Products or parts replaced during this period are warranted only for the period remaining in the initial one year warranty.

WARRANTY ON KWC PRODUCTS Cont'd LIMITATIONS

This warranty is limited solely to the above statements, and this warranty and any warranties implied by state law will apply only for the periods herein specified. KWC AMERICA will not be held liable for any loss, damage or expense, incidental or consequential damages of any kind whether based on warranty, contract or negligence arising in the sale, use or repair of the product. Some states do not allow for the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. Unless otherwise contrary to state law governing the purchase, KWC AMERICA'S liability will not exceed the list price for the product claimed to be defective or unsuitable.

To obtain warranty repair parts or replacement, simply write to:

KWC AMERICA
1770 Corporate Drive #580
Norcross, GA 30093

Or contact us via our websites: www.kwc.us.com or www.hansa.us.com